ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ငွေရေးကြေးရေးကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ် (၃၄)၊ နေပြည်တော်

ဖုန်း - ၀၆၇ - ၃၁၀၁၅၄ ။ ဖက်(စ်) - ၀၆၇- ၃၁၀၁၅၃ ၊၊ အီးမေးလ် - frdho34 @gmail.com

စာအမှတ်၊ ငကစ / မူ၀ါဒ (၂၃၈ / ၂၀၂၀)
ရက်   စွဲ ၊၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ ၁၈ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ရဝမ်ဒါနိုင်ငံသား IGNACE MURWANASHYAKA ဆိုသူအား ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှု စာရင်း (Sanction List) ၌ ထည့်သွင်းရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည့်ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ စီမံကိန်း၊ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၆-၃-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ စဘစ/ ဘဏ္ဍာ-၅/၂/၃(၈၀၉/၂၀၂၀)

၁။ ကွန်ဂိုနိုင်ငံနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက အတည်ပြုထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်၊ ၁၅၃၃ (၂၀၀၄) အရ ဖွဲ့စည်းထားသည့် အကောင်အထည်ဖော်ရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီမှ ၂၅-၂-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ် ၂၄၇၈ (၂၀၁၉) အရ ရဝမ်ဒါနိုင်ငံသား IGNACE MURWANASHYAKA ဆိုသူအား ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှု စာရင်း (Sanction List) သို့ ထည့်သွင်းလိုက်သည့်ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ခဲ့ခြင်းအပေါ် သတင်းပို့အဖွဲ့အစည်းများအနေဖြင့် သိရှိလိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားရန်အတွက် ထပ်ဆင့်ညွှန်ကြား ဖြန့်ဝေပေးနိုင်ပါရန် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံးမှ ရည်ညွှန်းချက်ပါ စာဖြင့် အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ငွေရေးကြေးရေး ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနမှ ကြီးကြပ်စစ်ဆေးနေသော သတင်းပို့အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်သည့် အသေးစား ငွေရေးကြေးရေး အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပုဂ္ဂလိကအာမခံ ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ရဝမ်ဒါနိုင်ငံသား IGNACE MURWANASHYAKA ဆိုသူအား ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှု စာရင်း (Sanction List) သို့ ထည့်သွင်းလိုက်သည့်ကိစ္စအား သိရှိရန်နှင့် လိုက်နာဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပူးတွဲပါ ကန့်သတ်ပိတ်ပင်မှု စာရင်း (Sanction List) ၁ စုံ

(ဇော်နိုင်)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဖြန့်ဝေခြင်း

အသေးစားငွေရေးကြေးရေးလုပ်ငန်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ

အာမခံလုပ်ငန်းကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးဌာနခွဲ

အသေးစားငွေရေးကြေးရေးလုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းများအားလုံး

ပုဂ္ဂလိကအာမခံကုမ္ပဏီများအားလုံး

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ နေပြည်တော်၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးများ

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာ

PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
TO THE UNITED NATIONS, NEW YORK

TEL: 744-1271, FAX: 744-1290
E-MAIL: myanmarmission@verizon.net

10 EAST 77th STREET
NEW YORK, N.Y. 1007

MMRS (အထွက်)

သို့ ၊ နေပြည်တော်
မှ ၊ မဖရန်ယူးယောက်
စာအမှတ် ၊ ၀၈၃ - ၃၆၅ / ၀၃ ၀၉ ၁၁
ရက်စွဲ ၊ ၁၀ -၃-၂၀၂၀

၁။ ကွန်ဂိုနိုင်ငံနှင့် ပတ်သက်၍ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီက အတည်ပြုထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်၊ ၁၅၃၃(၂၀၀၄)ကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကော်မတီ အနေဖြင့် ၂၅-၂-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် ဆုံးဖြတ်ချက်အမှတ်၊ ၂၄၇၈(၂၀၁၉)အရ သတ်မှတ်ထားသည့် ကန့်သတ်ပိတ်ဆို့မှုစာရင်းသို့ ရဝမ်ဒါနိုင်ငံသားဖြစ်သူ IGNACE MURWANASHYAKA အား ထည့်သွင်းရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့သည်ကို ကော်မတီသဘာပတိက ကုလသမဂ္ဂ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ အဖွဲ့ရုံးများနှင့် လေ့လာသူအဆင့် အဖွဲ့ရုံးများသို့ ဖြန့်ဝေပေးပို့လာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုလသမဂ္ဂမှပေးပို့လာသည့် ရဝမ်ဒါနိုင်ငံသား IGNACE MURWANASHYAKA နှင့် ပတ်သက်သည့်အချက်အလက်များကို လိုအပ်သကဲ့သို့ အသုံးပြုနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရက်စွဲ၊၂၀၂၀ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၀ ရက်

အမြဲတမ်းကိုယ်စားလှယ်(ကိုယ်စား)
(တင်မောင်နိုင်၊ဒုတိယအမြဲတမ်းကိုယ်စားလှယ်)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများနှင့်စီးပွားရေးဦးစီးဌာန

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/1/20 (08)

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1533 (2004) concerning the Democratic Republic of the Congo presents his compliments to the Permanent Representatives of Member States and to the Permanent Observers of Non-Member States to the United Nations and has the honour to refer to the List of individuals and entities subject to the measures set-out in 1. 4 and 5 of Security Council resolution 2293 (2016), as renewed in resolution 2478 (2019).

The Chair wishes to note that on 25 February 2020, the Committee amended the list entries of the following individual on its sanctions list:

A. Individuals

CDi.016 Name: 1: IGNACE 2: MURWANASHYAKA 3: na 4: na **Title:** Dr. **Designation:** FDLR President **DOB:** 14 May 1963 **POB:** a) Butera, Rwanda b) Ngoma, Butare, Rwanda **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Dr. Ignace **Nationality:** Rwanda **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Germany (in prison) **Listed on:** 1 Nov. 2005 (amended on 13 Oct. 2016, 25 February 2020) **Other information:** Reported to have died in prison in Germany on 16 April 2019. Arrested by German authorities on 17 November 2009 and found guilty by a German court on 28 September 2015 of leadership of a foreign terrorist group and aiding in war crimes. Received a 13-year sentence and is in prison in Germany as of June 2016. Re-elected FDLR President on 29 November 2014 for a five-year term. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

Updates to the names of individuals and entities on the 1533 Committee's website pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website.:

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/press-releases

An updated List is accessible on the Committee's website at the following URL: https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1533/materials

The United Nations Security Council Consolidated List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL:

https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list

26 February 2020